

康樂及文化事務署  
灣仔區康樂體育設施管理及工程進度雙月匯報

目的

本文件旨在向委員匯報，康樂及文化事務署於灣仔區康樂體育設施管理的事務。

設施管理

2. 有關灣仔區內康體設施在二零一一年三月及四月的使用情況載列於附件二。本署歡迎各委員向本署提供進一步意見，讓區內人士能更有效地運用區內的康樂體育設施。
3. 同期間，負責提供保安服務的護衛公司和負責提供園藝服務的承辦商表現良好。本署會繼續督促提供清潔服務的承辦商加強滅蚊工作，杜絕蚊患。

綠化工程

4. 本署於二零一一年三月及四月份在以下地點栽種喬木12棵及灌木約9180棵以美化環境。栽種的位置如下：-
  - (a) 告士打道、軒尼詩道、駱克道、莊士敦道、畢拉山道、白建時道、芬域碼頭街、芬域街、維園道中線、黃泥涌道、博覽道東中線、杜老誌道、怡和街及銅羅灣道迴旋處；
  - (b) 告士打道休憩處、隧道入口處休憩花園、軒尼詩道/莊士敦道休憩處、灣仔公園、修頓遊樂場、灣仔峽公園、皇后大道東/軒尼詩道休憩處、皇后大道東/汕頭街休憩處、畢拉山休憩處、司徒拔道眺望台、大潭水塘道休憩處、修頓遊樂場、灣仔峽公園、灣仔峽道休憩處及春園街休憩處。

另外，本署在上述期間，共移除了3棵喬木。這些喬木都是受到病蟲害的感染和出現了結構問題，雖經本署悉心護理，惟健康情況繼續惡化，並難以復原，署方在沒有其他更可行的改善方法之下，才會採取移除行動。本署會按實際環境考慮補種樹木。

灣仔區議會屬下地區工程及設施管理委員會撥款的地區工程及設施改善項目

5. 有關本署獲區議會屬下地區工程及設施管理委員會撥款的地區工程及設施改善項目已順利如期進行，進度詳情載列於附件二。

文件提交

6. 本文件供灣仔區議會屬下地區工程及設施管理委員會在二零一一年六月七日舉行的會議上參考，歡迎各委員提出意見。

康樂及文化事務署  
灣仔區康樂事務辦事處  
二零一一年五月二十日

康樂及文化事務署  
Leisure and Cultural Services Department

灣仔區康體設施使用情況

Usage of Recreation and Sports Facilities in Wan Chai District

灣仔區康體設施使用情況

(March 2011 - April 2011 2011年3月至2011年4月)

Type of Recreation and Sports Facilities 康體設施類別	Unit 單位	Available 可供使用	Used by 已使用			Usage Rate 使用率(% 百分比)		
			School 學校	Others 其他	Peak Hours (繁忙時間)	Non Peak Hours (非繁忙時間)	Overall usage (總使用率%)	
<u>Morrison Hill Swimming Pool (摩理臣山游泳池)</u>	Admission 使用人數		3,257	111,445				
<u>Wan Chai Swimming Pool (灣仔游泳池)</u>	Admission 使用人數		613	27,989				
<u>Wan Chai Sports Ground (灣仔運動場)</u>	Hour 小時	595	219	354	100.00%	92.60%	96.30%	
<u>Happy Valley Recreation Ground (跑馬地遊樂場)</u>								
Natural Turf Pitch 天然草地球場	Session 場	580	208	372	100.00%	100.00%	100.00%	
Artificial Turf Pitch 人造草地球場	Session 場	1,988	163	1,421	95.30%	64.06%	79.68%	
Rugby Pitch 檳球場	Session 場	181	24	157	100.00%	100.00%	100.00%	
Hockey Pitch (Artificial) 曲棍球(人造草場)	Session 場	369	39	178	78.46%	39.16%	58.81%	
<u>Causeway Bay Sports Ground (銅鑼灣運動場)</u>								
Tennis 網球	Hour 小時	4,626	32	3,690	86.92%	74.00%	80.46%	
Natural Turf Pitch 天然草地球場	Session 場	197	33	164	100.00%	100.00%	100.00%	
<u>Hong Kong Tennis Centre (香港網球中心)</u>								
Tennis 網球	Hour 小時	14,425	360	10,909	96.11%	60.13%	78.12%	
<u>Bowen Road Tennis Court (寶雲道網球場)</u>								
Tennis 網球	Hour 小時	2,965	0	2,197	75.61%	72.59%	74.10%	
<u>So Kon Po Recreation Ground (掃桿埔運動場)</u>								
Natural Turf Pitch 天然草地球場	Session 場	118	1	112	100.00%	91.52%	95.76%	

Usage of Recreation and Sports Facilities in Wan Chai District

灣仔區康體設施使用情況

(March 2011 - April 2011 2011年3月至2011年4月)

Used by 已使用 Usage Rate 使用率 (% 百分比)

Type of Recreation and Sports Facilities 康體設施類別	Unit 單位	Available 可供使用	School 學校	Others 其他	Peak Hours (繁忙時間)	Non Peak Hours (非繁忙時間)	Overall usage (總使用率 %)
<u>Harbour Road Sports Centre (港灣溜冰館)</u>							
Arena 主場	Hour 小時	7,616	542	5,959	95.08%	75.64%	85.36%
Squash 壁球	Hour 小時	6,664	150	2,226.5	56.00%	15.32%	35.66%
Table Tennis Tables 乒乓球桌	Hour 小時	6,664	108	3,323	53.73%	49.25%	51.49%
Activities Room 活動室 (L)	Hour 小時	952	0	675	71.45%	70.35%	70.90%
活動室 (S)	Hour 小時	952	0	804	85.92%	82.98%	84.45%
<u>Lockhart Road Sports Centre (堅克道體育館)</u>							
Arena 主場	Hour 小時	2,154	272	1,543	94.63%	73.89%	84.26%
Squash 壁球	Hour 小時	1,889	0	762.5	57.09%	23.65%	40.37%
Table Tennis Tables 乒乓球桌	Hour 小時	5,712	56	3,519	62.02%	63.16%	62.59%
Fitness Room 健身室	Hour 小時	15,008	0	9,572	57.12%	70.44%	63.78%
<u>Wong Nai Chung Sports Centre (黃泥涌體育館)</u>							
Arena 主場	Hour 小時	2,692	198	1,992	92.48%	70.22%	81.35%
Squash 壁球	Hour 小時	1,904	8	1,344.5	72.55%	68.67%	70.61%
Table Tennis Tables 乒乓球桌	Hour 小時	1,904	0	1,148	58.00%	62.58%	60.29%

Remark: Peak Hour: Monday to Friday : 5:00 pm until close of the venue  
Sat & Sun, Public Holiday : Whole Day

Non-peak Hour: Monday to Friday : Before 5:00 pm  
(Other than peak hour)

附註: 繁忙時間: 星期一至五 : 下午五時至場地閉門為止  
星期六、日及公眾假期 : 全日

非繁忙時間: 星期一至五 : 下午五時前  
(即除繁忙時間外)

康樂及文化事務署獲灣仔區議會撥款的地區工程及設施改善項目

工程進度報告  
(7.6.2011)

負責部門：康樂及文化事務署

項目	工程項目	工程獲批款項 / 工程效益	進度報告
WC- DMW 095	<p>在灣仔區內公園和路邊小園地進行重點綠化擺放植物及時花地點包括：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(1) 博覽道東；</li> <li>(2) 軒尼詩道/莊士敦道休憩處；</li> <li>(3) 皇后大道東/摩理臣山道小園地；及</li> <li>(4) 隧道入口處休憩花園。</li> </ul>	<p>合共 \$1,000,000 (11/12 年撥款)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 透過加強擺放植物及時花以綠化社區。</li> </ul>	<p>綠化工程由康文署負責，現正訂購時花/灌木，第一輪綠化工作預計可於6月份展開</p>
WC- DMW 096	<p>司徒拔道兒童遊樂場改善工程</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 於轉角處和部份較隱蔽的地點加設廣角鏡；</li> <li>● 拆除現時入口處的高牆，改為安裝不銹鋼的扶手；</li> <li>● 在兒童遊樂設施的圍牆上加開窗口；</li> <li>● 改善場地燈光的亮度；及</li> <li>● 更換公園內殘舊的椅子。</li> </ul>	<p>合共 \$200,000 (11/12 年撥款)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 由於有使用者反映場地設施有部份位置較為隱蔽，容易讓罪案發生，故改善工程完成後，場地設施範圍內的能見度將提高，令使用人士能夠安心享用場地設施。</li> </ul>	<p>工程由建築署負責並將盡快展開</p>

項目	工程項目	工程獲批款項 / 工程效益	進度報告
WC- DMW 097	摩理臣山游泳池女更衣室加裝吹髮機 ● 於女更衣室內加裝吹髮機	合共 \$15,000 (11/12 年撥款) ● 改善現時摩理臣山游泳池女更衣室吹髮設施	工程由建築署負責，預計在摩理臣山游泳池維修期間 (2/5/2011 - 30/6/2011)內完成
WC- DMW 098	摩理臣山游泳池機房循環水泵、閘制及喉管改善工程 ● 更換機房過濾系統循環水泵、閘制及喉管	合共 \$400,000 (11/12 年撥款) ● 改善現時摩理臣山游泳池機房的循環水泵、閘制及喉管及過濾系統	工程由機電工程署負責，預計在摩理臣山游泳池維修期間 (2/5/2011 - 30/6/2011)內完成
WC- DMW 099	摩理臣山游泳池主池及訓練池抽氣系統改善工程 ● 更換室內主池及訓練池天花抽氣扇共 10 部	合共 \$500,000 (11/12 年撥款) ● 更換室內主池及訓練池天花抽氣扇，以改善空氣流通	工程由機電工程署負責，預計在摩理臣山游泳池維修期間 (2/5/2011 - 30/6/2011)內完成
WC- DMW 100	摩理臣山游泳池室內訓練池通風系統改善工程 ● 更換室內訓練池內兩條通風槽內的組件	合共 \$200,000 (11/12 年撥款) ● 更換室內訓練池的通風槽內的組件，以改善空氣流通	工程由機電工程署負責，預計在摩理臣山游泳池維修期間 (2/5/2011 - 30/6/2011)內完成

項目	工程項目	工程獲批款項 / 工程效益	進度報告
WC- DMW 101	摩理臣山游泳池室內主池暖氣系統改善工程 ● 更換室內主池四個暖風房的自動閘制	合共 \$140,000 (11/12 年撥款) ● 更換室內主池暖風房的自動閘制，以改善空氣流通及室溫	工程由機電工程署負責，預計在摩理臣山游泳池維修期間(2/5/2011 - 30/6/2011)內完成
WC- DMW 102	摩理臣山游泳池室內主池加裝游泳計時器工程 ● 於室內主池安裝 2 個計時器顯示屏	合共 \$65,000 (11/12 年撥款) ● 加裝游泳計時器，方便習泳人士	工程由機電工程署負責，預計在摩理臣山游泳池維修期間(2/5/2011 - 30/6/2011)內完成

